

## nom de lieu

**Laurens**

## antériorité

date la plus ancienne attestée :  
1709source :  
Registre paroissial 1706-1722

lieux-dits	type de lieu	quartier	cadastre	IGN
Laurens	maison	Campagnac	AE	4847-635
port de Laurens	port	Campagnac	AE	4847-635
Port Laurens	maison	non localisé	n. l.	n. l.
secteur de Laurens	secteur cadastral	Campagnac	AE	4847-635

Laurens  
(photo Max Loubère)

La première attestation documentaire que nous avons relevée pour le nom de lieu **Laurens** provient du registre paroissial de 1709 mais cet ensemble rural remonte à une date plus ancienne. Une étude dendrochronologique situe sa première construction entre 1549 et 1576 (Laboratoire d'analyses et d'expertises en archéologie et oeuvres d'art -LAE-, 16 rue Sainte-Thérèse 33000 Bordeaux, juin 2005). Le nom de lieu tire son origine du nom de personne gascon *Laurens*, très probablement porté par un habitant de la maison, peut-être le premier. Il ne signale pas la présence en ce lieu de laurier, qui se dit en gascon *laurèr* pour l'arbre isolé et '*laurède*' pour une zone où il croît en nombre – Laurède est une commune des Landes.

Le nom de baptême *Laurens* réfère à Saint Laurent de Rome né vers 210 ou 220 à Huesca, en Aragon, Espagne. Le pape Sixte II l'établit premier des sept diacres attachés au service de l'Église romaine. Il est mort martyr sur un gril, en 258 à Rome. Sa fête est célébrée le 10 août. Marie-Thérèse Morlet note : « nom de personne et nom de famille dérivé de *laurus* laurier avec la finale *-entius*, tirée des substantifs en *-entia*. Ce nom devait être à l'origine un surnom donné aux membres de sociétés athlétiques. La faveur de ce prénom, chez les premiers chrétiens, était due vraisemblablement à sa signification symbolique car il devait évoquer la lutte du chrétien contre le mal. » Nous avançons une autre hypothèse : *Laurentius* pourrait être un nom d'origine tiré de l'adjectif latin *laurentius* ou de son équivalent *laurens*, *-entis* qui signifiaient habitant de la ville de *Laurentum*, cité antique du Latium aujourd'hui disparue, et dont le nom proviendrait de la plante *laurus* « laurier » qui aurait prospéré sur son territoire. Ce nom a pris la forme *Lorenzo* en italien et

en espagnol, *Llorens* forme la plus fréquente comme prénom et patronyme en catalan, *Lorenz* en allemand, *Lawrence* en anglais. La forme *Laurens* se rencontre comme nom de baptême, patronyme et nom de lieu non seulement en Gascogne, mais aussi dans tout le domaine occitan, dans le domaine d'oïl et dans les pays anglo-saxons.

La diphtongue originelle *au 'aou'* s'est réduite aujourd'hui à *ò*, à Soustons, pour ce nom comme pour la plupart des mots où elle était en position non tonique (voir dans le menu Autres notes, *Évolution phonétique de la diphtongue au...*). Pour le nom de lieu soustonnais **Laurens**, cette évolution a dû se produire à une date relativement récente, comme le suggère la graphie '*Laoürens*' relevée dans un acte notarial de 1861 qui indique que le scribe a entendu prononcer ou prononçait lui-même la diphtongue.

En graphie occitane normalisée (voir en bas de page), la finale '-s' se transcrit par un *-ç*. Dans cette norme graphique, *ç* est utilisé pour représenter le son [s] devant *a*, *o* et, en finale, quand cette finale provient de *c*, *ce*, *ci*, *chi*, *ti* latins, sauf dans les suffixes *-às*, *-assa*, *-essa*, *-ís*, *-issa*, *-òs*, *-òssa*, *-ús*, *-ussa* et leurs dérivés (*L'application de la réforme linguistique occitane au gascon*, Institut d'Études occitanes, Toulouse, 1952, p. 4-5). Ces subtilités orthographiques font les délices des lexicographes occitans et le charme, ou le tourment, des séances de dictée occitane mais ne facilitent pas la diffusion de la langue écrite à un large public.

*graphie occitane normalisée*

**Laurenç**

*notation phonétique API*

[lo'rens]